



HO'OU LU LĀHUI  
Regenerating Oceania  
13th Festival of Pacific Arts & Culture  
Hawai'i 2024



Pacific  
Community  
Communauté  
du Pacifique

## Commission sur le Trezième Festival des arts du Pacifique

**Le Chef de la Commission**  
Kalani Ka'anā'anā  
*Représentant du Ministère de  
Tourisme d'Hawaï*

**Les Commissaires**  
Maenette Ah Nee Benham, Ph.D.  
*Représentant du Gouverneur*

Snowbird Bento  
*Représentant de la Communauté*

Māpuana de Silva  
*Représentant de la Communauté*

Sen. Jarrett Keohokālole  
*Représentant du Président du Sénat*

Mike McCartney  
*Représentant du Département des des  
Affaires, du Développement  
Economique et du Tourisme*

Rep. Richard Onishi  
*Représentant du Président de la  
Chambre*

Sylvia Hussey, Ed.D  
*Représentant du Bureau des Affaires  
Hawaïennes*

Kēhaulani Pu'u  
*Représentant de la Ville et Comté  
d'Honolulu*

Bâtiment du district du Capitole n ° 1  
250, Rue de hôtel sud, 5e étage  
Honolulu, Hawaï'i 96813

Courrier postal: P.O. Box 2359  
Honolulu, Hawaï'i 96804

festpachawaii.org  
f i t f festpachawaii

## Commission sur le Treizième Festival des arts du Pacifique (Le Festival)

### RÉUNION

Mercredi, 9 Novembre 2022  
14h45

Cette réunion se tiendra par en-personne et par via téléconférence comme  
autorisé par et conformément aux exigences de la loi 220 (SLH 2021).

CEO Centre Imin – Salle Jefferson  
Chambre Sarimanok, 2ème étage  
1777, chemin Est-Ouest  
Honolulu, Hawaï 96848

Diffusion en direct via Zoom sur Facebook DBEDT :  
<https://www.facebook.com/DBEDT.investhawaii>

Le public est invité à s'inscrire à l'avance pour participer via Zoom :  
<https://us06web.zoom.us/j/88224073263?pwd=ZVhKWfYzQ2VkJYzhNaUdFcGM5SHhMZz09>

Une fois inscrit, vous recevrez un email de confirmation. Voir page 2 pour plus  
d'informations sur la connexion via Zoom ou par téléphone.

Les documents pour cet ordre du jour et le procès-verbal de cette réunion seront  
disponibles sur :

<https://invest.hawaii.gov/international/festival-of-pacific-arts-culture-festpac/>

### ORDRE DU JOUR

- I. Ouverture de la séance
- II. Présentation des invités de la Communauté du Pacifique (CPS) et de la Nouvelle-Calédonie
- III. Témoignage public sur les points de l'ordre
- IV. Approbation du procès-verbal de la réunion du 17 Octobre, 2022
- V. Rapport sur les interactions autorisées, conformément à la loi 103, Lois de Session d'Hawaï 2021
- VI. Présentation par la Communauté du Pacifique (CPS) concernant l'histoire de la CPS, du FestPAC et de la Stratégie culturelle régionale du Pacifique (PRCS) 2022-2032

- VII. Présentation, discussion et/ou action concernant le rapport du directeur du festival
- VIII. Présentation, discussion et/ou action concernant la mise à jour du comité administratif
- IX. Présentation, discussion et/ou action concernant les sites et mise à jour du comité de programmation
- X. Témoignage public sur les points de l'ordre
- XI. Questions et Réponses (Q&A)
- XII. Annonces
- XII. Prochaine réunion – 5 Decembre, 2022
- XIII. Clôture de la séance

Les membres du public qui assistent à la réunion en personne sont encouragés à porter des masques ; cependant ce n'est pas obligatoire. Des masques sont à fournir sur demande.

CEO Centre Imin – Salle Jefferson  
Chambre Sarimanok, 2ème étage  
1777, chemin Est-Ouest  
Honolulu, Hawai 96848

Stationnement : Un parking public est disponible au parking de la zone 20 sur le campus UH Mānoa. Un parking avec compteur est également disponible sur Dole Street. Le stationnement du campus UH Mānoa peut être payé à l'avance. Plus d'informations sur le stationnement et les cartes sont disponibles à <https://manoa.hawaii.edu/commuter/visitors/>

Si vous avez besoin d'une aide auxiliaire et/ou de services en raison d'un handicap, veuillez appeler Jamie Lum au (808) 587-2750 ou envoyer un courriel à [jamie.k.lum@hawaii.gov](mailto:jamie.k.lum@hawaii.gov) au moins 2 jours ouvrables avant la réunion. Si une réponse est reçue après ce délai, nous essaierons d'obtenir l'aide/service auxiliaire ou le logement, mais nous ne pouvons pas garantir que la demande sera satisfaite. Sur demande, cet avis est disponible dans d'autres formats tels que gros caractères, braille ou copie électronique.

\*La Commission peut voter pour participer à une réunion exécutive pour examiner les questions relatives à la sollicitation et à l'acceptation de dons privés, ou pour consulter l'avocat de la Commission sur des questions et des problèmes relatifs aux pouvoirs, devoirs, privilèges, immunités et responsabilités du conseil, conformément aux sections 92-5(a)(4) et (7), Hawai'i Revised Statutes.

Les membres du public peuvent soumettre un témoignage écrit par e-mail à [jamie.k.lum@hawaii.gov](mailto:jamie.k.lum@hawaii.gov), par fax au (808) 586-2589, ou par courrier postal :

DBEDT-Division du développement et du soutien aux affaires  
Bâtiment du district du Capitole n ° 1

250, rue de l'hôtel sud, 5e étage  
Honolulu, Hawaii 96813

Veillez inclure le mot « témoignage » et le sujet après la ligne d'adresse. Tous les témoignages écrits doivent être reçus au plus tard à midi, un jour ouvrable avant la date de la réunion.

Pour l'accès public à Internet : il vous sera demandé d'entrer votre nom afin d'accéder à la réunion en tant que participant. La Commission vous demande d'entrer votre nom complet, mais vous pouvez utiliser un pseudonyme ou un autre identifiant si vous souhaitez rester anonyme. Une adresse e-mail vous sera demandée. Vous pouvez remplir ce champ avec une entrée au format e-mail, par exemple, [\\*\\*\\*@\\*\\*mail.com](mailto:***@**mail.com). En tant que participant, votre microphone sera automatiquement mis en sourdine pendant la réunion, sauf si vous apportez un témoignage. Le président demandera des témoignages publics au cours de la réunion.

Pour l'accès au téléphone public : vous pouvez obtenir un accès audio uniquement en appelant le numéro de téléphone Zoom indiqué dans l'e-mail de confirmation. Après avoir composé le numéro, vous serez invité à entrer l'ID de la réunion qui figure également en haut de l'ordre du jour. Après avoir saisi l'ID de réunion, attendez d'être admis à la réunion. Lorsque le président demande un témoignage public, vous pouvez indiquer que vous souhaitez témoigner en saisissant « \* » puis « 9 » sur le clavier de votre téléphone. Après avoir saisi "\*" puis "9", un message vocal vous indiquera que l'hôte de la réunion a été notifié. Une fois reconnu par le président, vous pouvez vous réactiver en appuyant sur "\*" puis sur "6" sur votre téléphone. Une invite vocale vous indiquera que vous n'êtes plus en mode silencieux. Une fois que vous avez fini de parler, veuillez entrer "\*" puis "6" à nouveau pour vous mettre en sourdine.

Pour l'accès à Internet et au téléphone, lors de votre témoignage, il vous sera demandé de vous identifier ainsi que l'organisation, le cas échéant, que vous représentez. Si vous souhaitez rester anonyme, vous pouvez le déclarer.